



BIULETYN INFORMACYJNY GMINY

Konstancin-Jeziorna

www.konstancinjeziorna.pl

nr 1, wrzesień 2014



SPEŁNIONE MARZENIA

— otwarcie kompleksu
sportowego s. 12

ŻŁOBEK
już gotowy

03

ŚWIĘTO PŁONÓW
w Słomczynie

08

NOWY RATUSZ
w 24 miesiące

11

OTWARTE
OGRODY

16



Szanowni Państwo,

Każdy dzień przynosi nam dziesiątki, jeśli nie setki informacji. W natłoku codziennych spraw, nieustającym zabieganiu, nie mamy czasu, a często i siły, by oddzielić ważne dla nas wiadomości od tych zupełnie nieistotnych. To sprawia, że umykają nam informacje niezbędne z punktu widzenia naszych interesów. Dobrze, gdy płacimy za to tylko rozczarowaniem. Gorzej, kiedy brak informacji oznacza niewykorzystanie możliwości dających szansę na zmianę jakości naszego życia.

Jak dotrzeć do każdego mieszkańca gminy Konstancin-Jeziorna? W jaki sposób zainteresować sprawami ważkimi, zwłaszcza odpowiadającymi na potrzeby? Jak dokumentować wydarzenia, które tworzą historię naszej gminy? Jak sprawić, by to, co dzieje się wokół nas, zostało zauważone? Jak być razem, a nie osobno? Jak utożsamiać się z miejscem, w którym mieszkamy, by stało się naszym wspólnym domem, prawdziwą małą Ojczyzną?

Liczę na to, że Biuletyn, który właśnie trzymają Państwo w rękach, będzie odpowiedzią na powyższe pytania. Znajdą się w nim informacje o wszelkich działaniach podejmowanych przez urząd. Jego rolą będzie: informowanie, opisywanie, dokumentowanie, a także udzielanie odpowiedzi na pytanie: jak ze swoich obowiązków wywiązują się władze, których mandat jest oparty na społecznym zaufaniu.

Jestem przekonany, że Biuletyn Informacyjny Gminy Konstancin-Jeziorna stanie się trwałym i oczekiwanym elementem naszej codzienności. „Zapracuje” na to swoją użytecznością i wiarygodnością. Myślę, że z czasem potraktujemy go jako część naszego świata.

Kazimierz Jańczuk
Burmistrz Gminy Konstancin-Jeziorna



Wydawca:
Urząd
Miasta i Gminy
Konstancin-Jeziorna
www.konstancinjeziorna.pl

Redakcja:
Wydział Promocji i Współpracy
z Organizacjami Społecznymi
(Arkadiusz Jaskółowski, Patryk Siepiak,
Monika Zacharkiewicz)

Redaktor naczelny:
Joanna Muszyńska-Dziurny
Adres redakcji:
Warszawska 23, 05-520
Konstancin-Jeziorna

e-mail redakcji:
promocja@konstancinjeziorna.pl
Druk:
drukownia.pl
Nakład: 3 000 egz.

Za treść listów i ogłoszeń
redakcja nie odpowiada.
Redakcja zastrzega sobie
prawo do skracania nieza-
mówionych materiałów.



Żłobek już gotowy

Kolorowe ściany, przestronne sale, nowe meble i wyposażenie. Tak wygląda nowy budynek gminnego żłobka przy ul. Jaworskiego 3 w Konstancinie-Jeziornie. Obiekt oficjalnie został otwarty w miniony piątek, 29 sierpnia.

Takiego żłobka naszemu miastu może pozazdrościć niejeden samorząd. Przy ulicy Jaworskiego powstał nowoczesny i funkcjonalny budynek dla 75 dzieci. Znalazły się w nim m.in. kolorowe sale zabaw, sypialnie dla maluchów, dwie jadalnie, kompleks kuchenny, wózkownia i winda. Jest też doskonale urządzony plac zabaw, a przed budynkiem powstał wygodny parking.

W miniony piątek, 29 sierpnia nowy żłobek oficjalnie został oddany do użytku. Na uroczystości oprócz władz gminy, byli powiatowi i miejscy radni, kierownicy wydziałów konstancińskiego magistratu, obecny i dawny personel placówki, a także zaproszeni goście. Przybyły również dzieci, dla których powstał ten żłobek marzeń.

Wstęgę przecięli: Kazimierz Jańczuk, Andrzej Cieślowski - przewodniczący rady miejskiej i Ewa Styś, dyrektor gminnego żłobka. Po części oficjalnej przyszedł czas na zwiedzanie obiektu. Kolorowe ściany, przestronne sale, nowe meble i wyposażenie – to naprawdę robi wrażenie.

Cała inwestycja kosztowała 5,6 mln zł. Gmina dostała na budowę nowej siedziby żłobka prawie 1,4 mln zł z rządowego programu „Maluch”.

Dzień otwarcia żłobka to również premiera bajki i malowanki o żółtym ludziku, który prezentuje milusińskim atrakcje naszej pięknej gminy. W klimat przygody wprowadził najmłodszych sam burmistrz, czytając fragment bajki „Żółty ludzik i kwiat przyjaźni”. Zасłuchane maluchy z ochotą rozpoczęły kolorowanie obrazków.



O zmianach w konstancińskim żłobku i planach na przyszłość rozmawiamy z Ewą Styś, dyrektorką Gminnego Żłobka w Konstancinie-Jeziornie.

Co nowego dla maluchów i ich rodziców?

Duża niespodzianka. Te same ciocie, ale czekające w nowym żłobku – w przestronnych, estetycznych salach wypełnionych ciekawymi zabawkami: basenami z piłeczkami, sensorycznymi aplikacjami ściennymi i wyposażeniem dostosowanym do potrzeb dzieci. Jest też nowy plac zabaw z tak lubianymi przez milusińskich huśtawkami. Mam nadzieję, że dzieciom spodoba się wystrój naszego żłobka, ponieważ wszystko planowaliśmy z myślą o nich.

Spełniło się Pani marzenie?

Zawodowe na pewno. Dopiero teraz będziemy mogli zrealizować to, co wcześniej nie było możliwe ze względu na warunki lokalowe.

Wielu rodziców waha się, czy wysłać dziecko do żłobka. Słusznie?

W naszym żłobku najważniejsze są dzieci. Robimy wszystko, aby czuły się u nas dobrze i bezpiecznie. Dajemy im możliwość poznania rówieśników i otoczenia w towarzystwie bliskich osób. Potrzeby naszych podopiecznych są dla nas priorytetem. Szanujemy wolę dzieci, traktujemy poważnie ich rozterki i problemy. W placówkach opiekuńczo-wychowawczych dziećmi zajmują się profesjonalści, którzy poprzez odpowiednie zajęcia i zabawy, stymulują rozwój w odpowiednim kierunku. Celem przewodnim naszego działania jest towarzysząca nam myśl: traktujemy dzieci tak, jak chcielibyśmy, aby inni traktowali nasze dzieci. Zatem do naszego żłobka warto wysłać maluchy.



Radosna szkoła

Program rządowy Radosna Szkoła powstał z myślą o sześcio- i siedmiolatkach. Miał ułatwić najmłodszym rozpoczęcie nauki w szkołach poprzez stworzenie takich warunków do aktywności ruchowej, które są porównywalne ze standardami wychowania przedszkolnego.

W ramach projektu przy placówkach oświatowych budowane są place zabaw dofinansowywane z budżetu państwa.

Gmina Konstancin-Jeziorna przystąpiła do programu w 2011 roku. Przy szkołach zaczęły rosnąć nowoczesne, świetnie wyposażone i bezpieczne place zabaw. Pierwszy wybudowano przy Szkole Podstawowej nr 6 w Opaczy. W roku następnym trzy kolejne placówki doczekały się nowoczesnych obiektów: Zespół Szkół nr 1, 2 i 3, zaś w 2013 r. dołączyły dwie kolejne: Zespół Szkół nr 4 i 5. W ten sposób wszystkie szkoły gminne zyskały miejsca zabaw dla dzieci, z wyposażeniem spełniającym wysokie standardy określone przez program.

Całkowity koszt wszystkich inwestycji wyniósł ok. 1,2 mln zł, z czego połowę dofinansował budżet państwa.



Gmina BEZ wykluczenia cyfrowego

Projekty współfinansowane z funduszy Unii Europejskich w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka, Oś priorytetowa: 8. Społeczeństwo informacyjne – zwiększanie innowacyjności gospodarki, Działanie: 8.3 Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu – eInclusion.

W latach 2013-2014 gmina Konstancin-Jeziorna rozpoczęła realizację dwóch projektów przeciwdziałających wykluczeniu cyfrowemu:
„Konstancin-Jeziorna – Gmina bez wykluczenia cyfrowego”
oraz „Konstancin-Jeziorna – Gmina bez wykluczenia cyfrowego – etap II”.

Do udziału w projektach mogli zgłaszać się mieszkańcy gminy Konstancin-Jeziorna będący w trudnej sytuacji materialnej, dzieci i młodzież uprawnione do uzyskania stypendiów socjalnych, osoby niepełnosprawne, samotni rodzice, rodziny zastępcze, młodzież z bardzo dobrymi wynikami w nauce oraz osoby w wieku 50+.

W wyniku realizacji obydwu projektów 150 mieszkańców gminy uzyskało nowe kompetencje w zakresie obsługi komputera i posługiwania się nowoczesnymi technologiami informacyjno-komunikacyjnymi. Otrzymali również nieodpłatnie komputery z dostępem do Internetu.

Kolejnych 20 komputerów trafiło do bibliotek gminnych, dzięki czemu każdy mieszkaniec może skorzystać z komputera z dostępem do Internetu. Szkoły, dla których gmina jest organem prowadzącym, otrzymały łącznie 90 laptopów.

Projekt wpłynął na obniżenie poziomu zagrożenia wykluczeniem cyfrowym wśród mieszkańców gminy. Umożliwił również zdobycie nowych kompetencji, a także wywarł pozytywny wpływ na zwiększenie spójności społecznej.

Całkowita wartość projektów to ponad 1,8 mln złotych, w tym wkład Unii Europejskiej i budżetu państwa wynosi ponad 1,7 mln złotych.



**INNOWACYJNA
GOSPODARKA**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Awanse zawodowe

Tuż przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego burmistrz gminy Konstancin-Jeziorna wręczył nauczycielom awanse zawodowe, a dyrektorom dwóch placówek oświatowych – akty powierzenia stanowiska.

Okazją do uroczystego wręczenia awansów zawodowych i aktów powierzenia stanowisk dyrektorskich było pierwsze po wakacjach posiedzenie Komisji Bezpieczeństwa, Oświaty, Kultury i Sportu Rady Miejskiej Konstancina-Jeziorny. Spotkanie odbyło się 28 sierpnia w willi Hugonówka.

I tak, przez kolejne 5 lat (tj. od 1 września 2014 r. do 31 sierpnia 2019 r.) dyrektorem Zespołu Szkół Integracyjnych w Konstancinie-Jeziornie pozostanie Artur Krasowski, a Szkoły Podstawowej nr 6 w Opaczy - Małgorzata Myszkowska. Podczas czwartkowego spotkania burmistrz wręczył także akty nadania stopnia awansu zawodowego nauczycielom, którzy w trakcie wakacji uzyskali status nauczyciela mianowanego.

Swoje kwalifikacje zawodowe podnieśli: Krzysztof Rybczyński i Iwona Wraga z Zespołu Szkół nr 1, Jan Nowacki, Jolanta Mikulska i Urszula Katarzyna Furmańska z Zespołu Szkół nr 2, Sylwia Gawryś-Biernacka z Zespołu Szkół nr 3, Magdalena Lausz z Zespołu Szkół nr 4 w Słomczynie, Anna Glinka z Zespołu Szkół Integracyjnych nr 5, Aleksandra Łagodzińska i Ilona Świątek z Gminnego Przedszkola nr 1.

Awansowani, oprócz gratulacji, otrzymali od burmistrza Kazimierza Jańczuka, Andrzeja Cieślowskiego, przewodniczącego rady i Grażyny Chojnowskiej, przewodniczącej komisji BOKiS, także dyplom potwierdzający uzyskanie wyższych kwalifikacji zawodowych oraz kwiaty.

Z centrum zniknęły stare budynki

Koniec ze szpecącymi budynkami stojącymi przy Urzędzie Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna. Stare pomieszczenia biurowe zostały wyburzone.

Biura konstancińskiego magistratu przy ul. Warszawskiej 32 były w złym stanie technicznym – przeciekający dach i dziurawe okna. Remont budynków był nieopłacalny, dlatego władze gminy podjęły decyzję o jego rozbiórce. Prace prowadziła firma „Renomix” z Góry Kalwarii. Obecnie teren przy ratuszu jest porządkowany. W miejscu wyburzonych budynków ma powstać kilka dodatkowych miejsc parkingowych.

Ładniej będzie nie tylko wokół magistratu. Niedawno zakończył się remont kilku pomieszczeń w głównym budynku Urzędu Miasta i Gminy. Poprawią się warunki pra-



cy urzędników oraz komfort przyjmowania mieszkańców – otwarto funkcjonalny punkt ewidencji ludności i dowodów osobistych. Powstała też nowa serwerownia. W ramach wakacyjnych remontów odświeżono również pomieszczenia w siedzibie Straży Miejskiej przy ul. Sobieskiego 5 oraz docieplono ściany budynku Rady Miejskiej przy ul. Warszawskiej 32.

Modernizacja SUW

W wakacje rozpoczęła się modernizacja stacji uzdatniania wody przy ul. Wareckiej w Konstancinie-Jeziornie. Jest to jedna z największych i najdroższych inwestycji realizowanych ostatnio przez samorząd.

Za inwestycję odpowiedzialne jest konsorcjum firm: Przedsiębiorstwo Budownictwa i Instalacji ABT Sp. z o.o. oraz ABT Sp. z o.o. i Wspólnicy z Częstochowy. Realizacja projektu wyniesie ponad 6,7 mln zł.

Modernizacja stacji uzdatniania wody przebiega dwuetapowo. Pierwszy etap, który rozpoczął się w wakacje, obejmuje m.in. budowę obiektu technologicznego i zbiornika wody pitnej, a także sieci rurociągowej między poszczególnymi stacjami. W kolejnym etapie, który rozpocznie się w przyszłym roku, zostaną m.in.

przebudowane dwie przepompownie ścieków.

Wykonawca na realizację wszystkich prac ma dwa lata.

Sprawność firmy wykonującej inwestycję przyczyniła się do rozważenia zmiany harmonogramu finansowo-rzeczowego. Burmistrz Kazimierz Jańczuk podjął już rozmowy mające na celu zwiększenie w 2014 roku środków finansowych na ten cel o milion złotych.

Wymierne korzyści z modernizacji to zwiększenie wydajności stacji oraz poprawa jakości wody w miejskiej sieci wodociągowej.



Zabrzmiął pierwszy DZWONEK

Podczas wakacji w gminnych placówkach oświatowych trwały remonty. Ich łączny koszt wyniósł ponad pół miliona złotych.

Zakończyły się prace remontowe prowadzone w większości gminnych szkół. – Wakacyjne inwestycje w naszych placówkach oświatowych realizowane są każdego roku – mówi Kazimierz Jańczuk, burmistrz gminy Konstancin-Jeziorna. – Dzięki temu stale polepsza się ich estetyka, a dzieci i młodzież mają coraz lepsze warunki do nauki.

Zakres przeprowadzonych w wakacje robót był szeroki. W Zespole Szkół nr 2 przy ul. Żeromskiego stary i wysłużony parkiet na drugim piętrze zastąpiono nowym. Odświeżono także sale lekcyjne oraz wymieniono drzwi wejściowe do kilkunastu klas. Kosztowało to gminę prawie 260 tys. zł.

Kompleksowy remont nie ominął też dziesięciu pomieszczeń klasowych w Zespole Szkół nr 3 przy ul. Bielawskiej. W salach wymieniono m.in. podłogi i pomalowano ściany. Ponadto wyremontowano toalety – na podłodze jest nowa terakota, a na ścianach glazura. Wymieniono też sanitariaty. Przeznaczono na to ponad 137 tys. zł.

Z kolei na prace modernizacyjne w Zespole Szkół nr 4 w Słomczynie przeznaczono ponad 117 tys. zł. Za tę kwotę wstawiono m.in. nowe drzwi do sal lekcyjnych. Kolor zmieniły też ściany w klasach. – Wszystkie prace zakończyły się przed 1 września – powiedział Kazimierz Jańczuk, który osobiście przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego wizytował remontowane placówki.



Budowa sali gimnastycznej w Opaczu

Szkoła Podstawowa nr 6 w Opaczu, która niedawno została całkowicie zmodernizowana, doczeka się budowy nowej sali gimnastycznej. Ruszyły prace budowlane, które mają się zakończyć w sierpniu przyszłego roku.

Budynek szkoły przeszedł kompleksowy remont w 2012 roku. Dziś jest wizytówką gminy. Zyskał nie tylko piękną elewację, ale także zupełnie nowe wnętrza. Wyremontowane zostały wszystkie sale, wybudowano windę dla osób niepełnosprawnych, nowe pomieszczenia dydaktyczne i niewielką salkę do ćwiczeń fizycznych. Podczas otwarcia szkoły burmistrz Kazimierz Jańczuk zadeklarował, że wybudowana zostanie także sala gimnastyczna. W kwietniu tego roku w drodze przetargu został wyłoniony wykonawca – Spółdzielnia Rzemieślnicza „Budowlana” z siedzibą w Radomiu.

Nowa sala gimnastyczna będzie wyposażona w mobilną, teleskopową widownię dla 60 osób, a także mobilną kurtynę z napędem elektrycznym, dzięki której będzie można przedzielić pomieszczenia na dwie części treningowe. W projekcie przewidziano m.in. dwa zespoły szatni, pokój trenerów i magazyn sportowy. Boisko będzie miało wymiary 14x26 m.

Sala ma zostać oddana do użytku w sierpniu przyszłego roku. Wykonawca potwierdził podczas spotkania z burmistrzem Kazimierzem Jańczukiem, 5 sierpnia br., że termin realizacji inwestycji zostanie dotrzymany.

Koszt inwestycji wyniesie prawie 2,4 mln zł. Gmina ubiega się o dofinansowanie inwestycji ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej Ministerstwa Sportu i Turystyki. Projekt został wpisany na listę rezerwową.



Szalet miejski już czynny

Z Parku Zdrojowego zniknęły wreszcie przenośne, niebieskie toalety. 15 sierpnia został oddany do użytku szalet miejski u zbiegu ulic Kraszewskiego i Źródlanej. Oprócz WC, znajduje się w nim pomieszczenie do przewijania niemowląt.

Toaleta jest bezpłatna, czynna od 9.00 do 21.00. W tych samych godzinach, również bezpłatnie dostępna jest toaleta w amfiteatrze. Oba obiekty przystosowane są dla osób niepełnosprawnych.

Koparki w ruchu

W gminie Konstancin-Jeziorna przybywa wyremontowanych dróg. Ten rok jest pod tym względem rekordowy.

Jesienią zostaną oddane do użytku ul. Batorego i Jagiellońska w Konstancinie-Jeziornie. Oprócz położenia nowych nawierzchni i przebudowy infrastruktury technicznej, w tym kanalizacji deszczowej, przy wspomnianych ulicach stanęły stylizowane „konstancińskie” latarnie. W bieżącym roku gruntowna modernizacja czeka też ul. Piasta. Remontem objęty zostanie odcinek od ul. Piłsudskiego do ul. Żeromskiego. Cały czas na gminnych drogach prowadzone są prace. Nowe nawierzchnie mineralno-asfaltowe mają już drogi w: Łęgu, Obórkach, Okrzeszynie, Kierszku, a także ul. Klonowa, Kazimie-

rzowska, Deotymy i Głowackiego w Konstancinie-Jeziornie. Łącznie to ponad 3 km wyremontowanych dróg. W najbliższych miesiącach do tej listy dojdą kolejne. We wrześniu wyremontowane zostaną dwie gminne drogi – położone na północ i na południe od drogi wojewódzkiej nr 721 – w Ciszycy. Kazimierz Jańczuk, burmistrz gminy Konstancin-Jeziorna podpisał już umowę z wykonawcą. W przetargu nieograniczonym wystartowały trzy firmy. Najkorzystniejszą ofertę przedstawił „Jarpol” z Warszawy. Koszt inwestycji wyniesie ponad 170 tys. zł. W tym roku prace remontowe będą prowadzone także na ul. Powsińskiej w Bielawie, ul. Jaworskiego w Konstancinie-Jeziornie oraz na drodze prowadzącej do przedszkola w Oborach. Razem to ok. 1,7 km nowej nawierzchni.

Zgłoś problem elektronicznie

Konstancin-Jeziorna jako jedna z nielicznych gmin w Polsce oferuje nowoczesną usługę dostępu do danych przestrzennych poprzez stronę internetową. Jest to możliwe dzięki uruchomieniu Gminnego Systemu Informacji Przestrzennej (G-SIP).

System jest stale unowocześniany i zasilany nowymi danymi. Jego funkcjonalność i objętość bazy danych dorównuje, a w wielu przypadkach nawet przewyższa systemy dużych ośrodków miejskich takich jak Wrocław, Warszawa, Kraków czy Gdańsk.

Dzięki informacjom publikowanym na naszej stronie internetowej w formie przejrzystych map, mieszkańcy i zewnętrzni inwestorzy mogą szybko, bez potrzeby odwiedzania urzędu, odnaleźć potrzebne dane i obejrzeć je w dowolnym kontekście przestrzennym.

G-SIP jest także formą promocji Konstancina-Jeziorny, ponieważ wśród danych znajdują się trasy szlaków turystycznych, informacje o zabytkach i walorach środowiska przyrodniczego.

Poprzez G-SIP mieszkańcy mogą zgłaszać problemy takie jak: dziury w jezdni, uszkodzone znaki, niedziałające oświetlenie czy dzikie wysypiska śmieci. Po odnalezieniu na mapie lub fotoszkicu lokalizacji, gdzie występuje problem, prosta aplikacja pozwala przypisać zaznaczonemu punktowi informację opisową. Spływające do urzędu zgłoszenia są na bieżąco analizowane, a problemy usuwane w możliwie krótkim terminie.

G-SIP istotnie ułatwia pracę urzędników, pozwalając na skrócenie czasu załatwiania wielu spraw. Służy również do uporządkowanego przechowywania danych i wykonywania bardzo czasochłonnych analiz przestrzennych.

Bardzo pożyteczne, zarówno dla mieszkańców jak i urzędników, jest narzędzie do śledzenia zmieniającego się krajobrazu gminy na przestrzeni czasu. Służy do tego urucho-

miona przed wakacjami porównywarka fotomap. Aktualnie dostępne są fotomapy z ostatnich czterech lat oraz z roku 1997. Odpowiedzialne za G-SIP Biuro Informatyzacji i Infrastruktury Informacji Przestrzennej pracuje nad pozyskaniem jeszcze starszych zdjęć lotniczych Konstancina-Jeziorny.

Wszystkich, którzy nie korzystali z G-SIPu zapraszamy do odwiedzenia naszej strony internetowej (www.konstancinjeziorna.pl) i wejścia do systemu za pośrednictwem przycisku z niebieskim napisem „Mapa gminy”.



Rolnicy podziękow

Po ciężkiej pracy przyszedł czas na świętowanie. Rolnicy z Słomczynie dziękowali za tegoroczne plony. Był wielki konkurs na najładniejszy wieniec, zabawy z nagrodami, a na koniec zabawa pod gwiazdami.

Gminne święto plonów tradycyjnie rozpoczęła msza, którą w kościele św. Zygmunta w Słomczynie odprawili ks. kanonik Bogdan Przeglasiński – dziekan dekanatu konstancińskiego, ks. Jacek Dzikowski – proboszcz słomczyńskiej parafii i jej wikariusz – ks. Dariusz Kij. Po nabożeństwie w barwnym korowodzie dożynkowym rolnicy i mieszkańcy gminy przeszli na plac przy domu ludowym. Przewodniczyli mu starostowie dożynek Ewa Pęczek i Krzysztof Pindelski ze Słomczyna. Oni też przekazali chleb dożynkowy na ręce gospodarza gminy burmistrza Kazimierza Jańczuka, Andrzeja Cieślowskiego, przewodniczącego rady miejskiej oraz Ksawerego Guta, sołtysa Słomczyna, a Ci podzielili się nim z mieszkańcami. – Składam w imieniu swoim i wszystkich zebranych gości podziękowanie i wyrazy szacunku dla rolników oraz ich rodzin za ciężką pracę – podkreślił Kazimierz Jańczuk.

Po części oficjalnej przyszedł czas na wspólną zabawę. Dożynki w Słomczynie uświetniły czterdziestominutowy występ dzieci i młodzieży z zespołów Przepióreczka i Sonata. Na scenie nie mogło również zabraknąć Barbary Wiewióry, Jarzębiny Czerwonej z Kawęczynka oraz zespołu Łurzyckanki. Do łez rozbawił kabaret Ramol, a w romantyczny nastrój wprowadziły piosenki w wykonaniu absolwentów szkoły w Słomczynie – Natalii Sobczak, Jakuba Steca i Dominika Rogalskiego. Dożynki były także okazją do wręczenia odznaczeń rolnikom. W tym roku otrzymało je osiemnastu gospodarzy (pełna lista obok). Zgodnie z tradycją podczas trwających uroczystości wybrano najpiękniejszy wieniec dożynkowy. W tym roku pierwsze miejsce przypadło sołectwu Łęg. Drugie miejsce przyznano sołectwom Bielawa i Cieciszew, a trzecie ex aequo – sołectwu Ciszycza i młodzieży z Łęgu. Wyróżnienia powędrowały z kolei do: Koła Seniora z Kawęczynka, Koła Seniora ze Słomczyna, młodzieży z Ciszycy oraz sołectw – Gassy, Czernidła i Dębówka. Atrakcji w tegorocznych dożynkach było co niemiara. Było muzyczenie, tanecznienie i pyszenie. Anna Popek, znana prezenterka telewizyjna, wraz z siostrą



Wali za plony

z gminy Konstancin-Jeziorna 31 sierpnia
ęć tradycyjny korowód dożynkowy,
ni, liczne warsztaty rękodzielnicze,
wiazdami.

Magdaleną Krupą i Łurzykankami wspólnie gotowały potrawy łurzyckie – sytochę i barszcz chrzanowo-buraczany. Na zajęciach tanecznych wodzirej Tomasz Nowicki uczył tańczyć szota, a na śpiewaczych panie z Jarzębiny Czerwonej z Mieczysławem Mrozem – piosenek ludowych. Na gości dożynkowych czekały warsztaty kowalskie, garncarsko-zdobnicze, pasieczne i wikliniarskie, a także konkursy z nagrodami, dmuchana zjeżdżalnia i boisko do gry w megapiłkarzyki. Każdy znalazł dla siebie coś interesującego. Zwieńczeniem całodniowej zabawy był występ zespołu Joker oraz dyskoteka pod gwiazdami. Nad wszystkim, w tym nad doskonałą pogodą, czuwała prowadząca imprezę Aleksandra Kostka, znana i lubiana prezenterka pogody w telewizyjnej „dwójce”. Organizatorem dożynek był Wydział Promocji i Współpracy z Organizacjami Społecznymi Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna oraz sołectwo Słomczyn.

Sponsorzy: Saur Konstancja, Bank Zachodni WBK - Grupa Santander, Piekarnia - Radosław Jaskulski, Lekaro.

Partnerzy: Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Konstancinie-Jeziornie, Konstanciński Dom Kultury, Zakład Gospodarki Komunalnej w Konstancinie-Jeziornie.

Patroni medialni: Kurier Południowy, Puls Konstancina.

ODZNACZENI ROLNICY

Elżbieta i Janusz Biernaccy z Łęgu
Barbara i Bogusław Dominikowie z Łęgu
Zbigniew Komosa z Piasek
Krystyna i Jerzy Kopytowie z Opaczy
Jan Kornaszewski z Kawęczynka
Sylwester Kowalczyk z Cieciszewa
Grzegorz Latoszek z Cieciszewa
Sławomir Latoszek z Ciszycy
Ewa i Mariusz Lepianka z Bielawy
Zbigniew Mirkowski z Dębówki
Małgorzata i Paweł Moskaiewiczowie ze Słomczyna
Irena i Dariusz Nowaccy z Kawęczynka
Stanisław Olender z Opaczy
Ewa i Mirosław Pęczek ze Słomczyna
Ewa i Krzysztof Pindelscy ze Słomczyna
Agnieszka i Wojciech Wilczkowie z Bielawy

Młody rolnik:

Damian Biernacki z Łęgu
Radosław Pindelski ze Słomczyna



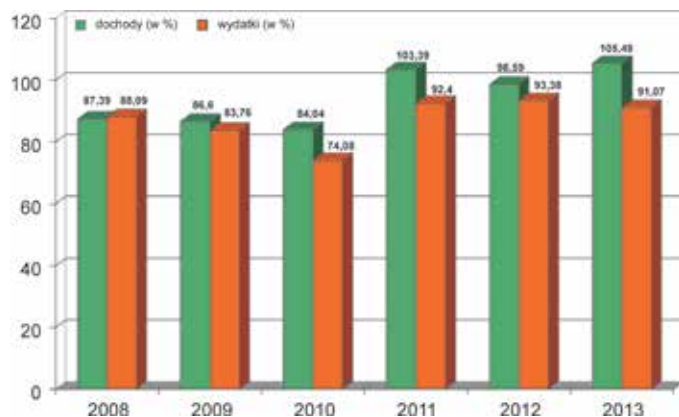
RACJONALNA kadencja

Przez ostatnie 3 lata racjonalnej gospodarki finansami publicznymi udało się wyprowadzić gminę z zapaści finansowej.

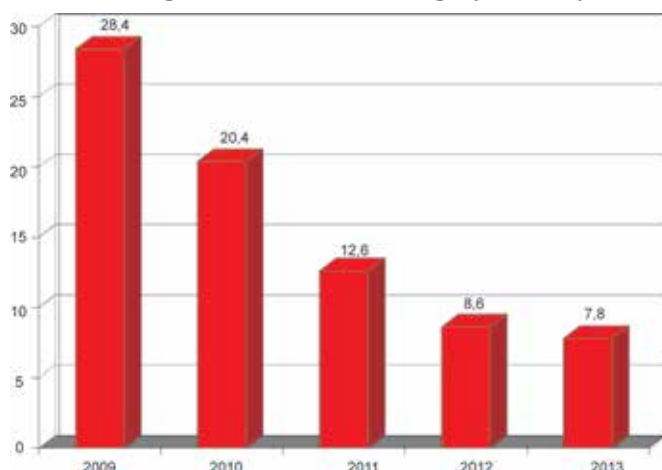
Z blisko 28,5 mln długu w 2009 r. (za poprzedniej kadencji) do 7,8 mln w roku 2013 r., z czego 1,5 miliona to spłata ostatniej raty obligacji (wyemitowanych również za rządów poprzedniego burmistrza). Pozostała część, tj. 6,3 mln – to zaciągnięte w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie pożyczki na budowę wodociągu i kanalizacji w Kawęczynku i Skolimowie. Część z nich w ramach dotacji jest umarzana przez fundusz.

Gmina Konstancin-Jeziorna w porównaniu z sąsiednimi samorządami jest w najlepszej kondycji finansowej. Ogólny wskaźnik zadłużenia (maksymalny to 60 proc.) wyniósł w 2013 r. 6,05 proc. W gminie Góra Kalwaria jest to 36,75 proc., w gminie Lesznowola – 37,34 proc., a w Piasecznie 32,03 proc. Równie imponujący jest stan gminnej kasy. Jako jedyny samorząd w okolicy, gmina Konstancin-Jeziorna zamknęła na plusie rok 2013 kwotą 8,6 mln zł. Dla porównania Góra Kalwaria była na minusie ponad 22 mln zł, a Piaseczno 70 mln zł.

**Analiza porównawcza realizacji budżetu gminy
w latach 2008-2013**



**Zadłużenie gminy na dzień 31 grudnia
danego roku kalendarzowego (w mln zł)**



Profesjonalni strażnicy

Minione wakacje były dla konstancińskich strażników miejskich nie tylko okresem wytężonej pracy, ale również nauki.

W lipcu strażnicy miejscy wzięli udział w specjalistycznym kursie przeznaczonym dla kierujących pojazdami uprzywilejowanymi. Na zajęciach w Warszawie mundurowi przygotowywani byli do ekstremalnych sytuacji drogowych i bezpiecznej jazdy w trudnych warunkach atmosferycznych. W części praktycznej strażnicy szkolili się na specjalnym torze i płytach poślizgowych oraz na placu manewrowym. Kurs zakończył się egzaminem, który pomyślnie zdali wszyscy konstancińscy strażnicy. Kierowanie pojazdem uprzywilejowanym wiąże się z koniecznością szybkiej i agresywnej, ale przede wszystkim bezpiecznej jazdy. Dzięki temu treningowi nasi strażnicy podnieśli swoje umiejętności w tym zakresie.

W wakacje funkcjonariusze uczestniczyli także w specjalistycznym szkoleniu z zasad udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej. Zajęcia obejmowały część teoretyczną i praktyczną. Ta ostatnia prowadzona była z wykorzystaniem fantomów. Bezpłatne szkolenia prowadzili ratownicy medyczni z firmy „TransMediq” w Konstancinie-Jeziornie.

Szkoleń w straży miejskiej ma być więcej. Na strażników czekają jeszcze zajęcia m.in. z: zakresu działań oskarżyciela publicznego, profesjonalnej obsługi klienta i przepisów sanitarnych. Planowany jest też kurs z samoobrony.





Nowy ratusz w 24 miesiące

„Ratusz powstanie na działkach między ul. Kolejową a Piaseczyńską”

Niebawem ruszy budowa nowego ratusza w Konstancinie-Jeziornie.

31 lipca konstanciński magistrat ogłosił przetarg, który wyłoni wykonawcę inwestycji. Oferty można składać do 10 września.

Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, pierwsza łopata pod budowę nowego ratusza zostanie wkopana na przełomie września i października. Urząd miasta stanie na działce między ul. Kolejową a ul. Piaseczyńską.

Konstanciński magistrat ma już pozwolenie na budowę. Obecnie trwa postępowanie przetargowe. Potencjalni wykonawcy mają czas do 10 września na złożenie ofert. Kto będzie odpowiedzialny za jedną z najbardziej wyczekiwanych inwestycji, dowiemy się po zakończeniu procedury przetargowej.

Przypomnijmy, projekt nowego ratusza będzie rozwinięciem zwycięskiej koncepcji autorstwa „Brzozowski Grabowiecki Architekci” z Warszawy. Zgodnie z nią budynek ma mieć elegancki i nowoczesny charakter. Doświetlenie obiektu zapewnią wielkopołaciowe okna, a ogród na dziedzińcu – przyjemną dla oka zielenią. Inwestycja będzie też spełniała wysokie standardy energooszczędności.





SPEŁNIONE MARZENIA

Kompleks sportowy przy ul. Bielawskiej już otwarty. Obiekt od samego początku cieszy się dużym zainteresowaniem zarówno dzieci, młodzieży jak i dorosłych mieszkańców Konstancina-Jeziorny.

Od rana do późnych godzin wieczornych w skateparku o powierzchni 254,5 m² można spotkać amatorów deskorolek i hulajnóg, którzy szlifują swoje umiejętności akrobaticzne. Na oświetlonym, wielofunkcyjnym boisku z miękką, sztuczną nawierzchnią spotkamy miłośników piłki nożnej i ręcznej. Znajdą tu też dla siebie miejsce siatkarze, na których czeka boisko z nawierzchnią trawiastą. Dużym powodzeniem cieszy się plac ze ścianką wspinaczkową, a także siłownia na świeżym powietrzu. Przy obiek-

cie powstał również duży parking, który na co dzień będzie służył rodzicom dowożącym dzieci do zespołu szkół.

– Jeśli miałbym opisać to w dwóch słowach, powiedziałbym: jestem szczęśliwy. To doskonały przykład dla tych, którzy nie wierzą we własne marzenia – mówi Tomek Nowicki, inicjator budowy kompleksu, który wraz z kolegami w 2010 roku wystąpił do władz gminy z propozycją budowy obiektu. – Pierwotnie miał powstać sam skatepark, ale nie było sensu powielać tego, co mają sąsiedzi w Piaszynie. Boiska, siłownia, ścianka wspinaczkowa, tu każdy znajdzie coś dla siebie – dodaje.

Burmistrz Kazimierz Jańczuk docenia postawę młodych ludzi i od

samego początku kibicował tej inicjatywie. – Musimy odpowiadać na potrzeby młodzieży i tworzyć miejsca do aktywnego spędzania wolnego czasu. Jestem zadowolony ze współpracy z młodymi mieszkańcami gminy przy tym projekcie – mówi burmistrz. – Konsultowaliśmy z młodzieżą projektowanie kompleksu. Uznaliśmy, że nikt lepiej nie będzie wiedział, czego potrzebują. To była dobra decyzja – dodaje.

Okazją do podsumowania czterech lat starań i wspólnego świętowania będzie uroczyste otwarcie obiektu, które nastąpi 12 września. Impreza rozpocznie się o godz. 17.00. Organizatorzy zaplanowali szereg atrakcji, które zwieńczy pokaz fajerwerków i dyskoteka pod gwiazdami.



GASSY stały się nowym miejscem na turystycznej mapie Mazowsza. Od trzech lat odbywa się tutaj Flis Festiwal, ciesząc się olbrzymim powodzeniem. A od sierpnia tego roku nową atrakcją jest przeprawa promowa przez Wisłę. To powrót do tradycji, bowiem przeprawa w tym miejscu istniała do końca lat 60. ubiegłego stulecia. Inicjatorem reaktywacji promu jest Jacek Jopowicz, który z pomocą rodziny zrealizował swoje marzenie. 12 sierpnia br. odbyło się oficjalne otwarcie.

Prom kursuje codziennie w godzinach 6.00-20.00, w weekendy 9.00-20.00. Na pokładzie mieści się ok. 30 pieszych lub rowerzystów oraz sześć samochodów osobowych.

Fot. Burmistrz Kazimierz Jańczuk wręcza Jackowi Jopowiczowi kapok z herbem gminy

Zielone bez ograniczeń

Od 1 września odpady zielone będą odbierane bez ograniczeń.

Sukcesem zakończyły się negocjacje Burmistrza Gminy Konstancin-Jeziorna z firmą „Lekaro”. 11 sierpnia została podpisana umowa na zamówienie uzupełniające, zgodnie z którym do końca listopada w odbiorze odpadów zielonych nie będzie ograniczeń ilościowych.

Terminy odbiorów pozostają bez zmian. Zamówienie nie obejmuje dostarczenia dodatkowych worków. Odpady zielone należy spakować w dowolne worki o pojemności 80-120 litrów i w dniu odbioru, przed 7.00 rano wystawić przed posesję. Worki nie powinny zostawać na ulicach przez noc, ponieważ grabione razem z liśćmi żołądźcie wabią dziki w pobliże gospodarstw domowych.

MALUCHY w nowym przedszkolu

Przedszkole w Oborach zostanie oddane do użytku w październiku 2014 r.

Trwają intensywne prace wykończeniowe. Będzie to nowoczesny, parterowy budynek, w którym znajdą się cztery oddziały dla stu dzieci, w tym jeden integracyjny, dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. W budynku przewidziano także: salę zajęć terapeutycznych, salę wielofunkcyjną, kuchnię, gabinet logopedyczny, a na przyległym terenie funkcjonalny plac zabaw dla dzieci.

Po uzyskaniu pozwolenia na użytkowanie zostanie ogłoszony nabór uzupełniający do przedszkola, w którym miejsce znajdzie dodatkowo 50 maluchów. Zostaną zatrudnieni także nowi nauczycie-

le oraz pracownicy administracji i obsługi.

Przedszkole w Oborach powstało zgodnie z projektem opracowanym przez pracownię architektoniczną „Archimedia” za ponad 3,4 mln zł. Inwestycję realizuje firma „Pamar” z Warszawy.



Remont w Mirkowie

1 lipca 2014 r. ruszył dawno oczekiwany remont przedszkola w Mirkowie.

Obecnie przedszkole jest przystosowane do pobytu 100 przedszkolaków. Stary budynek zmieni się nie do poznania, będzie funkcjonalny i przestronny, z nowoczesnym zapleczem kuchennym. 1 września 2015 r. będzie mógł przyjąć 125 przedszkolaków. W roku szkolnym 2014/2015 przedszkole będzie funkcjonowało w dwóch lokalizacjach: w Zespole Szkół nr 3 na ulicy Bielawskiej 57 i w Zespole Szkół Integracyjnych nr 5 przy ul. Szkolnej 7 w Konstancinie-Jeziornie. W czasie trwania remontu do przedszkola może uczęszczać 75 dzieci. Zarówno władze gminy, jak i dyrektor gminnego „Tęczowego Przedszkola”, p. Ewa Winek, dołożyli wszelkich starań, aby ten trudny dla przedszkola rok był jak najmniej uciążliwy dla naszych najmłodszych mieszkańców.

Od diagnozy do strategii

Projekt „Od diagnozy do strategii – model planowania rozwoju usług publicznych” realizowany jest przez Centrum Komunikacji Społecznej w dzielnicach Warszawy i siedmiu gminach ościennych, w tym w Konstancinie-Jeziornie.

Ważnym elementem projektu jest wzmocnienie udziału mieszkańców w diagnozowaniu jakości i dostępności usług publicznych oraz określenia standardów i planowania rozwoju tych usług. W trakcie realizowanych pod koniec 2013 roku pierwszych etapów projektu, dla Konstancina-Jeziorny, spośród wszystkich usług publicznych do dalszych prac została wskazana kultura. Podczas wakacji w sześciu dzielnicach Warszawy odbyły się warsztaty z udziałem mieszkańców. Obecnie przyszła kolej na gminy ościenne. Na 9 września zaplanowano pierwszy z dwóch warsztatów w Konstancinie-Jeziornie.

Dyskusję będzie moderować wyspecjalizowana firma.

Zapraszamy do wspólnego planowania!

Jeśli chcesz porozmawiać z urzędnikami i sąsiadami o ofercie kulturalnej gminy i mieć wpływ na przyszłe plany – zapraszamy na WARSZTATY! Będziemy pracować nad wizją i celami strategicznymi dla rozwoju kultury. Zaplanujmy zmiany tak, aby nowa oferta jak najlepiej odpowiadała faktycznym potrzebom.

Dla pierwszych pięciu osób, które przyjdą na warsztaty przewidzieliśmy bezpłatne, podwójne zaproszenia na spektakl Teatru Otwartego, którego premiera przewidziana jest w październiku.

Termin i miejsce warsztatów:
Hugonówka, ul. Mostowa 15
9 września (wtorek) godz. 17-20

Kalejdoskop Konstancina

Blisko pół miliona złotych otrzyma Konstanciński Dom Kultury na promocję dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego Konstancina-Jeziorny.

Przygotowany przez Konstanciński Dom Kultury projekt „Kalejdoskop Konstancina” uzyskał dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. 3 czerwca Edyta Markiewicz-Brzozowska, dyrektor KDK i wicemarszałek Leszek Ruszczyk podpisali umowę na jego realizację.

Konstancin-Jeziorna doczeka się w końcu nowoczesnego, ujednoliconego i całkiem nowego spojrzenia na miasto i jego okolice, w tym na mikroregion Łurzyce. Bogata oferta turystyczna ma nie tylko zwiększyć świadomość o wyjątkowości tego miejsca wśród mieszkańców, ale przede wszystkim przyciągnąć turystów z całej Polski. Dzięki półmilionowej dotacji (całkowity koszt projektu to ponad 600 tys. zł) powstaną m.in.: internetowa baza danych z opisami zabytków Konstancina-Jeziorny, szlaków turystycznych i infrastruktury gastronomiczno-noclegowej.

Projekt obejmuje również: wydanie map turystycznych, przewodnika po Konstancinie-Jeziornie (w wersji drukowanej i w formie audiobooka), a także książek o historii Konstancina-Jeziorny oraz druk albumu „Wycinanka Polska”, opisującego unikatową kolekcję ludowej twórczości Antoniego Śledzińskiego.

Nową infrastrukturę turystyczną tworzyć będą zlokalizowane w różnych miejscach miasta infokioski oraz zewnętrzny system do prezentacji wystaw plenerowych.

W „Hugonówce” powstanie sala muzealna poświęcona dziedzictwu kulturowemu i przyrodniczemu Konstancina-Jeziorny. Powstanie też projekt systemu jednolitej identyfikacji turystycznej dla całej gminy, łącznie z opisami zabytków oraz szlaków turystycznych. ■

Nowa inicjatywa

ZDROJOWNIK to nowy projekt, który ma na celu budowanie społeczności lokalnej wokół idei związanych z uzdrowiskiem, ekologią, naturalnym jedzeniem, rękodzielnictwem i zdrowym stylem życia.

Startujemy 6 września (wyjątkowo w sobotę) w Parku Zdrojowym przy straganach handlowych o godz. 13.00. Dopóki słońce będzie grzało, dopóty będziemy działać w każdą niedzielę w Parku Zdrojowym.

Będzie wielki, wspólny stół, warsztaty, debaty i trochę aktywności fizycznej. Obok zostanie ustawiona aleja targowa, na której spotkacie lokalnych rolników i producentów,

wytwarzających swoje produkty w tradycyjny sposób, bez użycia chemii. Ustawimy slow-foodową kawiarnię, pufy, leżaki i puścimy muzykę z gramofonu. O zmierzchu przyjdzie czas na koncerty i pokazy filmowe. Śledźcie nas na Facebooku oraz stronie www.zdrojownik.pl, żeby aktywnie włączyć się w tworzenie ZDROJOWNIKA! Niech to będzie nasz wspólny projekt, tworzony przez zaangażowanych, twórczych i gotowych na zmiany mieszkańców oraz sympatyków Konstancina-Jeziorny.

ZDROJOWNIK zainicjowali wspólnie Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna, sołtys Słomczyzna Ksawery Gut oraz Skład Towarów Habdzin 29. ■

Rozruszajmy Konstancin

Nie można chyba sobie wymarzyć lepszych miejsc do aktywności fizycznej niż Park Zdrojowy czy Chojnowski Park Krajobrazowy.

W ramach akcji „Rozruszajmy Konstancin” w każdą sobotę wakacji mieszkańcy mogli uczestniczyć w bezpłatnych zajęciach prowadzonych przez instruktorów z Cardio Gym Center – Centrum Treningu Indywidualnego.

W amfiteatrze o godz. 10.00 mieszkańcy gminy, jak i sąsiedzi z Góry Kalwarii oraz Piaseczna, pod okiem Ani Jakubik i Beaty Nawrot z CGC brali udział w zajęciach fitness. Natomiast o godz. 11.00 trener personalny CGC Paweł Stelmaszczyk wyciskał z uczestników siódme poty na treningach wydolnościowych.

– Koniec wakacji nie oznacza końca zajęć. Będziemy ćwiczyć do ostatnich letnich promieni słońca, dobrze się przy tym bawimy i poprawiamy kondycję fizyczną – mówi Ksawery Gut, który w imieniu gminy koordynuje akcję. To nie jedyne formy aktywności fizycznej, jakie można wspólnie uprawiać w Konstancinie-Jeziornie.

Także w sobotę o godz. 8.30 – nordic walking – marsz z kijkami na ścieżce zdrowia w lesie chojnowskim oraz o 9.00 Parkrun, popularne na całym świecie biegi na 5 km z pomiarem czasu. – Już teraz trwają przygotowania do sezonu zimowego – mówi Robert Bryzek, sołtys Parceli – nordic walking zamieniamy na narty biegowe, a Piotr Kucharski dodaje, że zima biegaczom nie straszna, biegamy na ścieżce zdrowia cały rok.

Zapraszamy wszystkich mieszkańców do wspólnej sobotniej aktywności fizycznej. ■





Oficjalnie system bezobsługowej wypożyczalni rowerów „Konstanciński Rower Miejski” ruszył 15 czerwca. Po 2 miesiącach działania wypożyczalni można śmiało powiedzieć, że był to strzał w dziesiątkę.

Gmina Konstancin-Jeziorna już w zeszłym roku była gotowa do uruchomienia systemu wypożyczania rowerów. Przygotowano miejsca pod stacje rowerowe, podpisano umowę z Warszawą oraz przekazano pieniądze na uruchomienie systemu. Pełnomocnik prezydenta m.st. Warszawy ds. komunikacji rowerowej poinformował, że nie doszedł do porozumienia z operatorem systemu i umowy nie będzie.

Gmina ogłosiła więc własny przetarg na operatora systemu „Konstanciński Rower Miejski”. Udało się. System działa ponad 2 miesiące i cieszy się dużym powodzeniem wśród mieszkańców i turystów. – Każdego dnia sprawdzam działanie systemu wypożyczalni i obserwuję duże zainteresowanie tą formą komunikacji – mówi Ksawery Gut, kierownik Wydziału Gospodarki Komunalnej, który był odpowiedzialny za wdrożenie systemu, a obecnie nadzoruje jego funkcjonowanie. „Konstanciński Rower Miejski” jest kompatybilny z systemami warszawskimi. Rowery można wypożyczać i zwracać w dowolnej lokalizacji. Na terenie gminy jest pięć stacji: Klarysew, Mirków, Grapa, Skolimów, Park Zdrojowy. Aby korzystać z rowerów należy utworzyć konto na stronie internetowej www.konstancinskirower.pl lub mieć już konto w warszawskim systemie Veturilo.

Rower Miejski strzałem w dziesiątkę

Spotkania z historią

Najszcześniejsze lata Żeromskiego i niezapomniani lekarze Konstancina będą tematami najbliższych spotkań w ramach projektu Wirtualne Muzeum Konstancina.

Spotkania dotyczące historii Konstancina mają już stałe audytorium i cieszą się coraz większym zainteresowaniem.

Do tej pory w cyklu WMK można było posłuchać opowieści o pierwszej sołtys Konstancina – Zofii Müllerównie, wykładu nt. Domu literatów w Oborach, czy też dowiedzieć się, co jadano i gdzie urządzano bale w dawnym Konstancinie.

Następne spotkanie będzie poświęcone Stefanowi Żeromskiemu. Z okazji 100-lecia urodzin pisarza zorganizowano konferencję naukową pt. „Żeromski – najszcześniejsze lata”. Tematem będzie ostatni

okres jego życia i twórczości w niepodległej Polsce, w tym czasy konstancińskie. W trakcie spotkania odbędzie się otwarta dyskusja na temat aktualności dzieł Żeromskiego we współczesnej edukacji i kulturze. Organizatorem jest Fundacja na Rzecz Utrzymania Spuścizny po Stefanie Żeromskim. Konferencja odbędzie się w czwartek, **25 września** w godz. 10.00 – 15.00.

Z kolei w sobotę, **27 września** posłuchać będzie można o niezwykłych ludziach, którzy nieśli pomoc mieszkańcom Konstancina-Jeziorny od lat 40. XX w. Spotkanie pt. „Lekarze Konstancina” poświęcone będzie m.in: Marii Szmidtowej, Stanisławowi Kazubskiemu, Andrzejowi i Marii Piętkom, Zbigniewowi Cechnickiemu i Stanisławowi Seńczukowi. Początek o godz. 16.30.

BĘDZIE się działo



6 września godz. 14.00-22.00 – Piknik Rodzinny PSE, Park Zdrojowy

7 września godz. 17.00 – Koncert na zakończenie Letniego Sezonu Muzycznego – Orkiestra Filharmonii Świętokrzyskiej – muzyka Wojciecha Kilara, Amfiteatr Park Zdrojowy

13 września o godz. 15.00 – Warsztaty Rodzinne, Hugonówka

14 września – Dzień Otwarty KDK, Hugonówka i filie KDK

21 września – Festiwal Anielski, Park Zdrojowy

21 września godz. 16.00 – Bajkowe Popołudnie – Kino dla dzieci, Hugonówka
godz. 19.00 – Wieczór Filmowy, Hugonówka

godz. 15.00 – Bajkowa Niedziela „Opowieści z leśnej polany”, Dom Ludowy w Słomczynie

25 września w godz. 10.00-15.00 – konferencja Wirtualnego Muzeum Konstancina „Żeromski – najszcześniejsze lata”, sala widowiskowa Hugonówka

27 września o godz. 16.30 – spotkanie Wirtualnego Muzeum Konstancina „Lekarze Konstancina”, sala widowiskowa Hugonówka



7 września, godz. 10.00 – Grand Prix Tenisa Stołowego, hala GOSiR, płatne 5 zł

8-30 września, godz. 20.00 – Konstancin CUP – Liga Piłki Nożnej, boisko, ul. Wojewódzka, płatne 200 zł/drużyna

12 września, godz. 17.00 – Uroczyste otwarcie kompleksu sportowo-rekreacyjnego przy ul. Bielawskiej

13, 27 września, godz. 10.00 – Mini Konstancin CUP – Liga Piłki Nożnej Dzieci, boisko, ul. Wojewódzka, bezpłatne

20 września, godz. 10.00 – Grand Prix Badmintona, hala GOSiR, płatne 5 zł

21 września, godz. 10.00 – Konstanciński Turniej Szachów, hala GOSiR, płatne 5 zł

27 września, godz. 15.00 – Uroczyste nadanie ścieżki zdrowia imienia Tomasza Hopfera oraz Bieg Memoriałowy na dystansie 5 km

28 września, godz. 13.00 – Konstancińska Liga Siatkówki, hala GOSiR, płatne 50 zł/drużyna młodzieżowa, 100 zł/drużyna dorosła

Konstancińskie ogrody OTWARTE

Już po raz siódmy zapraszamy Państwa na Festiwal Otwarte Ogrody. W weekend (6 i 7 września) w malowniczej scenerii konstancińskich ogrodów będzie można wysłuchać koncertu, obejrzeć wystawę malarstwa, spotkać się z artystami i ciekawymi twórcami. Oferta jest tak bogata, że z pewnością każdy znajdzie ogród dla siebie i miło spędzi w nim czas.



Tradycyjnie już w pierwszy weekend września (6-7 września) mieszkańcy Konstancin-Jeziorny otwierają swoje ogrody. To wyjątkowe wydarzenie pozwala nie tylko dostrzec uroki miasta-ogrodu, poznać jego historię, ale przede wszystkim zintegrować lokalną społeczność. W erze pośpiechu mamy okazję zatrzymać się na chwilę, zachwycić pięknym krajobrazem i w kameralnym gronie wsłuchać w piosenki Georges'a Brassens'a czy dźwięki muzyki klasycznej.

Otwarte Ogrody są okazją do spotkań ze sztuką i jej twórcami. Pasjonaci malarstwa mogą wybierać w zróżnicowanej ofercie. „Konstancińskie klimaty”, rysunek satyryczny czy galeria mistrzów szkoły paryskiej – to tylko niektóre z nich.

W „Ogrodzie Poezji” zatracą się zapewne miłośnicy słowa, którzy będą mieli okazję porozmawiać z poetkami Oddziału Warszawskiego Stowarzyszenia Pisarzy Polskich.

Minione lata odżyją na wystawach fotograficznych oraz podczas projekcji filmu dokumentalnego „Za ufany Piłsudskiego” czy prezentacji książki o Łurzycu. Miłośnicy historii mogą zwiedzić dom, w którym mieszkał Stefan Żeromski lub z przewodnikiem powędrować szlakiem zabytkowych willi. Na najmłodszych czeka minizoo w Bielawie, warsztaty malarsko-plastyczne „Zaczarowany dom” lub spotkanie w „Tęczowej pasie” w Cieciszewie.

Dwudniową imprezę zakończy „Koncert na pożegnanie lata” w amfiteatrze w Parku Zdrojowym. Tym razem będzie to koncert muzyki filmowej Wojciecha Kilara. W wykonaniu Orkiestry Symfonicznej Filharmonii Świętokrzyskiej usłyszymy muzykę z filmów: „Pan Tadeusz”, „Pianista”, „Kronika wypadków miłosnych” czy „Trędowata”.

Tegoroczna edycja Otwartych Ogródów odbywa się w ramach Europejskich Dni Dziedzictwa pod

hasłem „Dziedzictwo – źródło tożsamości”.

W czasie trwania festiwalu czynny będzie punkt informacyjny przy Tężni w Parku Zdrojowym, gdzie będzie można zasięgnąć informacji na temat odbywających się spotkań i koncertów oraz otrzymać szczegółowy program z mapą. Organizatorzy Festiwalu dziękują wszystkim mieszkańcom, właścicielom ogrodów, twórcom za przygotowanie tegorocznych spotkań.

Szczegółowy program Festiwalu na stronie www.konstancinjeziorna.pl

Organizatorami Festiwalu Otwarte Ogrody są: Klub Inicjatyw Obywatelskich – koordynator Festiwalu, Towarzystwo Miłośników Piękna i Zabytków Konstancin, Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna, Konstanciński Dom Kultury

Festiwal odbywa się pod patronatem Narodowego Instytutu Dziedzictwa
Patronat honorowy:
Marszałek Województwa Mazowieckiego,
Starosta Powiatu Piaseczyńskiego,
Przewodnicząca Rady Powiatu Piaseczyńskiego



Otwarte Ogrody w Uzdrowisku Konstancin-Jeziorna 6-7 września 2014

Europejskie Dni Dziedzictwa „Dziedzictwo – źródło tożsamości”

Punkt informacyjny w Parku Zdrojowym, skwer niedaleko tężni w alei głównej: sobota 10-17, niedziela 10-16
www.konstancinjeziorna.pl www.otwarteogrody.pl www.edd.nid.pl

Organizatorzy:



Patronat Honorowy:



Patronat medialny:



Sponsor

